

Distr.: General
12 October 2012
Arabic
Original: French



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار
٢٠٤٨ (٢٠١٢) بشأن غينيا - بيساو

مذكرة شفوية مؤرخة ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢ موجهة إلى رئيس اللجنة من البعثة الدائمة لفرنسا لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لفرنسا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس الأمن
المنشأة عملاً بالقرار ٢٠٤٨ (٢٠١٢) المتعلق بغينيا - بيساو وتود إعلامه بالتدابير التي
اتخذتها فرنسا في إطار تنفيذ الفقرة ٤ من القرار ٢٠٤٨ (٢٠١٢).

لقد أقر الاتحاد الأوروبي التدابير التقييدية الموجهة ضد الأشخاص الذين يهددون
الأمن والسلام والاستقرار في غينيا - بيساو. وهذه التدابير سارية حالياً في إطار لائحة مجلس
الاتحاد الأوروبي رقم ٢٠١٢/٣٧٧ المؤرخ ٣ أيار/مايو ٢٠١٢.

وعلى الصعيد الوطني، سجلت أسماء الأشخاص المدرجة في القائمة الواردة في مرفق
القرار ٢٠٤٨ (٢٠١٢) في قاعدة التأشيرات بهدف رفض إصدار تأشيرة، عن طريق
الإخطار، إذا قدم طلب.



الرجاء إعادة استعمال الورق

